尊敬的各位来宾,

以及为本次学术大会齐聚一堂的海内外专家学者,大家好!

在这秋风送爽、硕果累累的季节里,我们以"东亚知识空间的形成"为主题,共同举办此次国际学术大会,意义非凡、令人倍感欣喜。

我谨代表主办方,向各位的莅临表示最热烈的欢迎与诚挚的感谢。 我是圆光大学校长朴聖泰。

本次大会由圆光大学汉文翻译研究所与中国扬州大学文化传承与创新研究院联合主办,旨在以汉字为媒介,回顾数千年来东亚文明圈在知识与思想层面的交流历程,探讨其所承载的知识遗产与文化脉络。

东亚自古以来在语言文字、思想信仰、出版教育等多个领域,皆以"汉字"这一共通的知识符号体系为基础,展开了频繁而深入的互动。 这种互动不仅仅是文化的交流,更与各地独特的传统与文化融合,孕育 出多样而独创的知识秩序,构筑了我们今日所认知的"共同传统",成 为东亚文明的重要根基。

本次学术大会将为我们提供一个回顾东亚知识与文化流动历程的珍贵平台,并重新审视其中所蕴含的深远意义。我们希望借此契机,重新发掘传统智慧,在当今社会与文化剧烈变迁的时代背景下,思考如何承续与转化这一宝贵遗产。

学术的发展源于不断的提问与反思。衷心期盼今日的会议能够超越 学科与国界的界限,成为深入对话与思想交流的重要契机,共同探索东 亚人文知识的未来,开启崭新的研究视野。

最后,谨向为本次大会辛勤付出的圆光大学汉文翻译研究所及扬州 大学文化传承与创新研究院的各位同仁,致以崇高的敬意与诚挚的感谢 。预祝本次大会的各项发表与讨论,皆能取得丰硕的学术成果。

谢谢大家!